

Established 2002

Vol.18-52: December 26, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

임마누엘 남가주 교회

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	하나님 어린양 왕되신 주께 감사하세 내가 누려왔던 모든 것들이 (은혜) 오 신실하신 주	찬양팀
대표기도		이호주 장로
성경 봉독	레위기 3:1-17	인도자
특별 찬양		성가대
설교	화목제	장현태 목사
성찬 및 세례식		장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	435장 (통일 492장) 나의 영원하신 기업	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 이한주 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 김현철 안수집사 (다음 주) 김승민 안수집사

2부 예배

PM 1:00	
장소	교육관 1층 중고등부실
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	1부: 언약의 계보 (마 1:17) 2부: 임마누엘 (마 1:20-23) - 류광수 목사

수요 예배	원단메세지
December 29, 2021	December 31, 2021
예배 쉽니다.	장현태 담임 목사

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
	Lamb of God	
Praise	Give thanks to the Lord, our God and King It was your grace Great is Thy faithful God	Praise Team
Prayer		Elder Ho Joo Lee
Scripture Reading	Leviticus レビ記 利未記 Levítico	3:1-17 Presider
Special Praise		Choir
Sermon	The Peace Offering 和解の祭 平安祭 La Ofrenda de Paz	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 435 (492) Thou, my everlasting portion	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Han Joo Lee

*Next Offering Server: Ord. Deacon Seung Min Kim

2nd Worship Service

PM 1:00

Location	Educational Building 1F. Youth Room
RUTC TV	RUTC News Watching
Message	1st Service: Covenantal Genealogy (Mt 1:17) 2nd Service: Immanuel (Mt 1:20-23) - Rev. Kwang Su Ryu

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)

Praise	Together
Message	English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship	New Year Message
December 29, 2021	December 31, 2021
No Worship	Senior Pastor Hyun Tae Jang

설교노트

화목제 (레위기 3:1-17)

오늘은 올 해의 마지막 주일입니다. 지나간 한 해를 돌아보고, 다가오는 한 해를 생각해 보는 중요한 시간입니다. 한 해 동안 교회를 지키시고, 여기저기, 구석구석마다 헌신하신 여러분께 감사를 드립니다. 여러분의 헌신으로 하나님의 은혜가 온 교회에 충만하게 된 줄 믿습니다. 하나님도 아마 많이 기뻐하실 것입니다. 내년도에 우리 교회는 20주년이 됩니다. 그 동안 우리 교회를 지켜주신 하나님께 감사하고, 더 깊이 하나님을 아는 교회가 되게 해 주시라고 기도해야 할 것입니다. 교회의 사명은 가장 먼저 복음을 알고, 복음을 누리고, 복음을 전하는 것입니다. 이러한 중에 우리는 미국, 남미, 렘넌트, 다민족이라는 우리의 4대 기도제목에 맞추어 다시 한 번 새로운 계획을 세우고, 기도 하고, 실행에 옮겨야 할 것입니다. 남미를 위하여 100팀의 현지인 선교사, 그리고 미국을 위하여 많은 렘넌트 제자들, 그리고 우리 교회도 이제는 그냥 성장이 아니고 조직적 전도를 통한 성장을 해야 하므로 100지교회 운동을 시작하는 것입니다. 그래서 2부 예배 때 이런 방향과 관련된 많은 중직자, 산업인, 전도제자들이 함께 말씀을 받고, 포럼도 하고, 기도하는 시간을 가지려고 합니다. 많은 참여를 바랍니다.

1. 화목제

- 1) 화목제는 하나님과 우리 사이가 화목하게 되는 것을 위한 제사입니다. 당연히 이 화목제는 그리스도의 십자가의 죽으심을 의미하고, 그 때에 우리와 하나님 사이는 영원히 화목하게 된 것을 예표 하는 제사였습니다. 이리하여 믿음이 있는 자는 영원히 하나님과 다시 헤어지는 일이 없게 되었습니다(요10:28, 롬8:1).
- 2) 번제의 경우는 제물의 전체를 태워드렸지만 화목제의 경우는 내장과 콩팥과 간의 기름을 떼어내어 화제로 드렸습니다. 양의 경우에는 꼬리에 있는 기름을 포함하였습니다. 기름은 태워드리고, 나머지 고기는 예배 드린 자와 제사장이 함께 식사를 하는 의식도 있습니다.
- 3) 화목 하는 자리니까 그렇게 하는 것으로 보이고, 신약 시대의 성만찬과 같은 의미를 가지고 있는 것으로 보입니다. 그리고 이 고기를 먹는 의식에는 부정한 자는 절대 참여할 수 없었습니다. 사람의 시체나 부정한 짐승의 사체에 접촉을 했거나 몸에 유출병이 있는 경우 등 부정한 자는 일정한 의식을 통하여 정하여 지기 전에는 이 제사 의식에 참여할 수 없었습니다.
- 4) 결과적으로 그리스도가 화목제 제사를 통해 길을 열어 놓았으나 아무나 참여하는 것이 아니고, 오직 정결한 자만 참여할 수 있다는 것입니다. 마22장에 보면 혼인잔치 비유 에서도 예복을 입지 않은 자를 임금이 종들에게 명하여 손발을 묶고, 바깥 어두운 곳에 던져서 슬피 울며 이를 깊이 있을 것이라고 했습니다.
- 5) 아무리 급하게 사람을 모아도 자격 조건은 절대 그냥 넘어가지 않는다는 말씀이니

다. 그리스도의 보혈로 깨끗해지지 않는 자는 이 화목제 의식에 참여할 수 없습니다. 그래서 우리에게 이 믿음의 은혜를 주신 것을 항상 감사해야 할 것입니다.

- 6) 이 놀라운 그리스도의 화목제는 오늘도 그대로 유효합니다. 오늘도 우리는 항상 하나님과 화목하고, 영원히 화목합니다. 이 화목은 절대로 깨어지지 않습니다. 한 번 화목은 영원히 화목입니다.
- 7) 언약을 잡기만 하면 하나님은 반응하십니다. 화목제의 결과입니다. 우리가 울고만 있어도 하나님은 난리가 날 것입니다. 우리를 너무나 사랑하시고, 너무나 잘 아시기 때문입니다. 우리의 머리털까지 다 세고 계시는 하나님의 화목을 오늘도 마음껏 누리는 우리들이 다 되기를 바랍니다. 아무쪼록 하루 속히 우리도 24시가 되어서 24시간 이 놀라운 화목의 축복을 누리기를 바랍니다.

2. 하나님의 길

- 1) 2022년은 그 어떤 해보다 하나님의 명령하신 길을 가는 교회가 되기를 바랍니다. 하나님에게는 하나님의 길이 있고, 하나님의 것이 있습니다. 여기에 대하여 나의 길을 가고, 나의 것을 잡고 고집하면 어떻게 되겠습니까. 이렇게 되면 아무리 우리가 그리스도의 보혈로 영원한 화목의 은혜를 입었어도 실제 삶은 어렵게 됩니다.
- 2) 지난주에 응답 받는 기도의 조건은 근본은 그리스도 언약이고, 다음은 내 생각이 바뀌어 하나님의 생각과 같아지는 것이었습니다. 영혼이 화목 된 사람이 생각도 화목이 되었다는 말입니다. 그러면 네가 무엇이든지 원하는 대로 구하라 그러면 이루어리라고 약속하셨습니다.
- 3) 하나님의 것으로 하나님의 길을 가므로 100년의 응답을 누린 사람들이 한 두 사람이겠습니까! 히11장은 구름같이 허다한 증인이 있다고 말씀하고 있습니다. 과연 당연히 그렇습니다. 그리스도의 십자가의 그 고통의 죽으심을 통하여 영원히 창조주 하나님과 화목의 축복을 얻은 우리가 과연 어떻게 살아야 되겠습니까?
- 4) 새 해를 두고 과연 우리가 무슨 생각을 하고, 무슨 언약을 잡아야 하겠습니까? 아주 중요한 시간입니다. 먼저 내 안에 하나님의 것으로 채우겠다는 결심이 필요합니다. 그리스도와 하나님의 소원, 전도와 선교, 교회와 렘넌트, 정말 참된 중직자, 산업인... 생각해 보아야 합니다.
- 5) 우리 인생이 237과 맞지 않으면 성공한 것이라고 볼 수 없다고 했습니다. 산업을 가진 중직자가 그 산업을 237과 연결시키지 않았다면 성공해도 성공이라 볼 수 없다는 것입니다.
- 6) 3단체의 기업은 237정도가 아닌데, 그것을 하나님이 성공이라고 하시겠습니까. 그들이 아무리 성공해도 하나님이 보시기에는 안타까운 일입니다.
- 7) 우리의 기준은 하나님이고, 하나님의 길입니다. 하나님의 명령이 우리의 기준입니다. 2022년에는 더더욱 237하고, 아무런 토 달지 말고 하나님의 길을 가는 우리들이 다 되기를 바랍니다. 그리하여 우리 모두 100년의 응답을 누리는 축복이 있기를 바랍니다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church

Zelle

Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

교회 소식 및 행사 News & Events

- 2022년 원단 메세지 일정(2022 New years messages)
12월 31일(금), 7:30pm (The first and second lecture)
1월 1일(토), 10:30am (The third lecture and Summary)
- 2022년 1월 첫 주일부터 주일 오후 1시에 중고등부실에서 2부 예배를 재개합니다. 성도님들의 많은 참여 바랍니다.
From the first Sunday in January 2022, the 2nd service will resume at 1pm on Sundays in the Youth group room. We look forward to your participation.
- 11차 자체 캠프가 1월 2일(주일)~1월 31일(월)까지 진행됩니다. 위해서 기도해 주시기 바랍니다.
자체 캠프 훈련은 노회 신년하례회 관계로 1월 9일 주일부터 진행됩니다.
11th Church camp will be from Jan. 2(Sunday) to 31(Mon). Please pray for it.
There will be camp training from Jan. 9(Sun) due to the pastor's retreat.
- 2021년 마지막 주 수요일 예배(12/29)와 2022년 첫 주 금요일 기도회(1/11)는 없습니다.
There will be No Wednesday worship of the last week of 2021 and Friday Prayer worship the first week of 2022.
- 2022년 1월 9일(주일) 주일 1부 예배 후에 공동 의회가 있습니다.
There will be common assembly after 1st worship on Jan. 9(Sun).

훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 서부지역 겨울 수련회(2021 West Coast Winter Retreat)

- 일시(Date/Time): 12월 29일(수 Wed) 4:00pm - 8:00pm
- 장소(Place) : 본당 (Main Sanctuary) & Zoom
- 강사(Lecturer): 류광수 목사(Rev. Ryu Kwang Su), 신봉준 목사(Rev. Bong Jun Shin)
- 메시지 후 말씀 정리와 포럼
(개인 입장 중 링크를 이메일로 발송되기 때문에 개인 등록이 필수입니다.)
- 등록 웹사이트: <https://bit.ly/RTWinterRetreat2021>
- 등록 기간(Registration Due): 12월 18일(토)- 12월 26일(주일)
- 등록 문의(Contact): 데니스 강(213-327-6298) / 미셸 이 (310-634- 8900)

식당봉사 Lunch Service

금주(12/26)	1조	이호경, 이용호/성미 가족, 이용욱/지혜 가족, 송인화, 조정희, 최국희, Mario Cristobal
다음주(1/2)	13조	권오화, 김오섭/박지나 가족, 클라라 김/이사론 가족, 박지영, 이은경, 고지영

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	12,950.00	RUTC	340.00
Sunday	2,966.00	Special	1,325.00
Thanksgiving	750.00	Designated	490.00
Mission	122.00	Other	0.00
Construction	80.00		
Total			\$ 19,275.00

십일조 Tithe	장현태/애경, 고지영, 권오화, 김은서, 김현영, 데이빗 김, 디모데 신/크리스탈, 박세근/한선옥, 박준필, 송인화, 신지 마쁘다, 우희준/혜련, 은지 마쁘다, 이믿음, 임경아, 이사론, 이용욱/지혜, 이호주/정순, 임조셉, 조병숙, 조수진, 조재환/장영애, 한순분, 홍성근/지혜, Emily Kiba, Reform 24 Medical Group		
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 권 스텔라, 구자룡/장유진, 김예진, 김극신/선희, 김성곤/박수민, 김성봉/옥순, 김승민/은아, 김승한/고명희, 김지영, 김옥연, 김요셉/지나, 김이안, 김인수/유니스, 김지은, 김찬석, 김태영/박은영, 김태웅/이은정, 김현철/세영, 문유선, 박세근/한선옥, 세이지 마쁘다, 송인화, 송혜숙, 신혜란, 아일린 김, 안은정, 엄지혜, 엄하연, 우희준/혜련, 여주상/혜원, 은지 마쁘다, 이믿음/소망, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이호주/정순, 이화준/최영단, 줄리안 최/지아, 초등부, 크리스토퍼 강, 한영경, 무명, Cloe Kang, Emily Kiba, Mario Cristobal, Rt. Financial Foundation LLC, Yoko Tamai		
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 데이빗 김, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 홍미경, Emily Kiba		
선교헌금 Mission	김극신/선희, 박지영/김정현, 안은정, 은지 마쁘다, 이슬기		
건축헌금 Construction	안은정, 프리실라 덕슨, 무명		
RUTC	김희자, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이호주/정순, 조재환/장영애		
Special	홍아름 (일천번제), 줄리안 최/지아 (학원), 김동미, 김지영, 김태호/지원, 이미영 (성탄 헌금)		
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 인도 IM 다민족 ME 남미 SAM	장현태/애경, 김승한/고명희, 김정현, 나영욱/혜경, 안은정, Emily Kiba 이은철/강정아 김철연	

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 강현태/애경: 능능하신 주님께서 온 교회를 축복해 주셔서 미국, 남미, 렘넌트, 다민족의 역사가 일어나게 하옵시고, 세계복음화 하는 교회가 되게 하옵소서. / 오늘도 주님은 온 성도들의 그리스도 되어 주옵시고, 언약의 말씀으로 교회를 축복 하시고, 치유해 주옵소서. 모든 영광 하나님께 드립니다. / LA, CA, 미국 복음화 위한 3천, 5백만 렘넌트 서밋들이 모여 훈련, 양육, 파송될 RUTC LA가 필요한 곳마다 세워지기까지!
- ▶ 고지영: 하나님의 소원, 마음, 생각이 같아져서 237, 치유, 서밋의 인생 되게 해주세요. / 포도나무 대신 그리스도께 붙잡힌바 되는 초동부 되기를.
- ▶ 권오화: 주의 말씀은 내 발의 등이요, 내 길의 빛이니이다의 언약으로 더 깊은 기도의 사람 되길 기도합니다. 아멘.
- ▶ 김옥연: 하나님, 감사합니다. 제 딸 윤정리와 아들 화준이가 하나님이 원하시는 큰 일꾼이 되게 지혜와 영적인 힘과 은혜를 주세요.
- ▶ 김이안: Dear God, help me be able to do prayer centered on the covenant.
- ▶ 김정현: 제 생각이랑 마음을 날마다 하나님이란 같게 만들어 주세요.
- ▶ 김태웅/이은정: 하나님과 생각과 소원이 같고, 마음이 통하게 해주세요!
- ▶ 데이빗 김: 믿음과 세상을 성경대로 올바르게 구분하는 영안을 주시며 감사합니다. / 상황이나 응답과 관계없이 동일하게 올바른 기도를 하는 사람 될 줄 믿습니다.
- ▶ 우희준/혜련: 나와 산업이 보좌화 되게 하소서. / 237 살릴 성전 경제 회복하게 하소서.
- ▶ 이믿음: Hold to confess and enjoy the covenant of Jesus Christ.
- ▶ 이병우/윤정: 세계복음화, 후대, 지역의 제자 세우는 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 장대령/그레이스: 제자를 세우고 치유의 기적 위해 기도하고 렘넌트 위해 헌신하고 237 선교 운동에 평생을 드리게 해주세요.
- ▶ 조수진: 영적인 눈을 뜨게 하사 정확한 말씀을 잡게 하소서. 나 때문에 전도의 불이, 하나님의 하시는 일을 막는 사람이 되지 않고, 오직 하나님이 원하시는 일을 위해 쓰임 받는 자 되게 하소서.
- ▶ 최국희: 미국 내 캠퍼스 복음화 운동이 일어나게 하소서. 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화. 남미 미션홈의 응답과 복음의 명문 가문.
- ▶ 프리실라 덕슨: 오직 예수 그리스도로도 하나님과 하나 되고, 237 나라, 5천 종족에게 복음 전해서 렘넌트 전도 제자 되게 해주세요.
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경제 가지고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요.
- ▶ Jenna Kim: Everyone to go to church.
- ▶ Mario Cristobal: In whatever circumstance, we are, we thank you. Our way and our families, bless us so that we can continue forward with the Gospel, Amen.
- ▶ Seiji Matsuda: Regional church, Healing, Remnant movenant. Mission Home. South America, Mission Arizona, Spanish ministry.
- ▶ Shinji Matsuda: Remnant to save 237 nations. Jesus Christ is the only covenant.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
 합니다. (창 1:27-28)



2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
 (창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

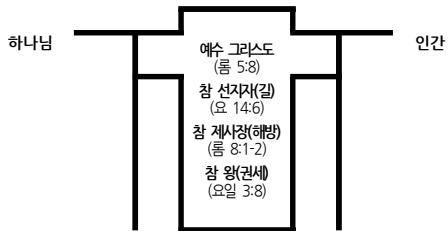
- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
 (1) **종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)
 (3) **선행** (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. **예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.**



- 어떻게 구원받아야 하는가?
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.
 오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
 하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
 그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
 운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
 저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
 그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
 지금 저에게 들어오셔서
 영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
 예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God _____ Man

2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

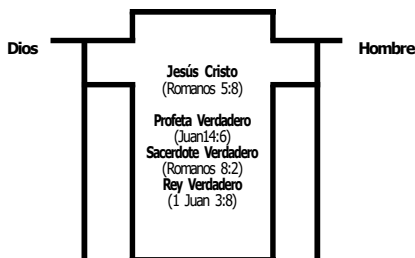
4 El Esfuerzo Del Humano

Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos. Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
 - (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
 - (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
 - (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
 - (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
 - (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.

To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.

To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.

To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.

Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

- | | | | | | |
|---------------------|---------|--------------------|---------------|--------|--------------------|
| ◆ Main Service | 10:30am | Main Sanctuary | ◆ Preschooler | 1:00pm | Vision Room |
| ◆ 2nd Service | 1:00pm | Education Building | ◆ Elementary | 1:00pm | Education Building |
| ◆ RUTC Worship(Eng) | 2:00pm | Main Sanctuary | ◆ Youth | 2:00pm | Main Sanctuary |
| ◆ Prenatal Infant | 1:00pm | Choir Room | ◆ College | 2:00pm | Main Sanctuary |

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
 www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)